Ն՝ 8807 1914 ԵՈՒԼԻՍ 31/13 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԲԷՐՇԷՆՊԻՀ

31 ԹԷՄՈՒԶ 330 30 ԸՆԾՐ. ՄԷՆԷ

ԱՎԱԳՈՒ ԻՄԹԻԶԱԶ ՎԷ ՄԻՍԻՏԻՊ
ՏԱՎԱՌ ՎԷՐՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի
ՅԻԳԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բէսսիսի 1877

ՊԱՌՈՒ ԱԼԻ ԳԱՐԾԵՍԸ
Ն. 49

Պագիպայա պիթ մվվաՏ հագգրնՏա սանիպի իմթիյազա միւրանաաթ օլընբր։ Մագպուզլար սանիպի իմթիյազրն իմ-գասրնը վէ իՏարէիսանէնին մՏօհրը մախ-գասրնը օամիլ օլմալը տբր։ Ցէրճ օլընՏ-ասրնը էվրագ իաՏէ օլընմազ։ Իլանաթ ՏՏրայիթի միւրՏէթլի իլէ նՏեր օլունուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيومله
مؤسسى ديكران جيومله (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 2)

Սբանպոլ վէ ԹաՏրա, սեՏեմբիր	130	ղրշ.
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեՏեմբիր	32	Ֆր.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Անվալը հագըրէ տօլայըսըյլա գիյացատա էեաղրս մէվնուսը ա-զալմըզ վէ Էվրօբատան էեաղրս ճէպի տէ Տու սբրատա իմքեանընզ պուլընմաղլա, էէնրիմիզտէ նէՏր պուլընան էրսէնիէ «Բիւզանդիոն» պրնան Ֆրանսըզնա վէ Թիւրքէ դրաՏէզամընզա իմթիսալէն կազէ-թանընզը մուվագգաթէն ազ պիր միսսէք իչիւն պիր եաբրագ իւ-զէրինէ թալ իթմէէ մէնպուրիյէ-գինէտ պուլընանաղըմընզը պիզ-զարուէ պէյան իտէրիզ։ Պու սու-տէրլէ ՇիմՏիրտէն միւնթէրէմ օգու-յանարընմընզը գաթիէն թէէմին ի-տպլէրիրիզ էր, կազէթամընզ պա-տմա եեաղրս տարլընը՝ չէմէյէմէէ գիր։ Պու գարարընմընզ մուվագ-գաթ օլուպ, բուրուգը մուհապէրէ թէմին օլընընա էվրօբայա օլան պարարընաթ վիւրուս իտէր իթմէզ, եազէթամընզ երնէ էսկի համմընա նէՏր օլընանագ տըր։ Պու թէրթիպլէ կուենն էն մուհիմ մէ-սէլէսընը թէՏբիլ իտէն մուճարէպէ հավատիաթը իլէ էն սօն պիւ-րին թէլէկրաֆլար նէՏր օլընա-նագ տըր։ պէՏոյէնէ օգրյանարը-նընզ էն մուհիմ հավատիպէրէ վա-գան օլանաղը կրպի, եէրլի վէ պրլի էն մուհիմ հավատիպէրի տէ նագանաղրզ։ Թէճրիգամըզ տախի ճէնի մանաղը մախսուսնա եէր պրպանագ տըր։

ԹԱԼԻՄԻՆԶ ՎԷ ԵԱՇԼԸ ԱԱՔԷՐԷ ԻԶՆ ՎԷՐԻԼՄԷՍԻ

ՏԻՒՆՔԻ ԻՐԱՏԷՒ ՍԷՆԻՅԷ

—ooo—

ՎԱԹԱՆԸՆ ՄՈՒՀԱՖԱԶԱՍԸ
ՀԷՐ ԳԷՍԻՆ ՎԱԶԻՖԷՍԻ ՏԻՐ

Ֆրանսայի նիւսխէմիզտէ սէրճ օլընան Իսաէի Սէնիյէ սուրբթի վէ հարպիւէ նազրընան պէյանանամէսի՝ հէր թարաֆա մնանունիւթլի թէլագզը օլընաը։

Մէմլեքէթիմիզ հէշ պիր սեվիւթ իւլ հալը հարպա պուլընմամաղա պէրա-գի, պիր հաֆթաան պէրու հէր քա պիր հեյեհան վէ ենանիյէ սիւ-լար օլմուշ իտի։ Եվիւթ էգմէք վէ ֆալա զանբրէ ալմաղ կէպի թէպրիբ-լեր, հէր պու հեյեհանըն նէթիճէսի իտի, գիրա պիր քիմսէ պիր սեֆա չայրընը մը, արթզ հէր սիւրլիւ մանէտարզ թէ-սարիֆ թէվէսիւլ իտէր։

Ֆաղաթ պու հեյեհանըն սէպէպի նէ՞ պիր, նիհայէթ պիզի տարքէ իսթեյօրլար, էկէր տարքէթ կիթմէք օ՛ գաստար զորգա-նաղ, սեհլէթ կէլեհէք պիր յեյ իտէ, գարատան կիւլեթէք, օյնայարագ քէնտի մէմլեքէթլերինէ կիտէն եճնեպիլեթճանա պազա պիր թարզտ՞ մը եարատալմազլար, եաքատ օնլարատ պէօյիւք պիր վա-թանդէրվէրլիք վար տա պէրաե հէշ պիր յեր մի եագ տբր։

Պու բեք լիւզումզը վէ չայեանը թէ-զիզ պիր մէսելէ տբր։

Անճագ չունը տա իլավէ իտելիմ քի՝ պու սէֆէրլիւքաէն եալընագ էրմէն-լեր ալիլ, ասմասմ գավմար հաթթա թիրքլեր տէ ամբ հրսայիթատա իտիլեր։

Պիզ պու կիւն պու մեհիմ խուսուս հազրնատա պիր գաչ սեօզ սեօյլեյեէյիզ վէ անճագ պու սուբէթլի սիւն նէյբ օ-լան իրատ Սէնիյէնին եհէմմիյէթի թարիֆ օլընապիլեճէք։

Ասքերլիքին թալիմի նիպիր իքի հաֆ թատա ինսան եօրմնէպիլիր, ֆագաթ ասքերիլիք մախսուս օլան չեճատաթ վէ մէթանէթը գալպ, էայլե նուրգ իլէ 2—3 ալ թալիմ իլէ էլէ կէչիրիլմէզ։ Ինսան 15—16 եաշընը պուլիրբ պուլմազ արթզ ասքերի հայաթընա մախսուս օլան պիր հայաթա պայամալը։ Իչթէ պու կիւն ինկիլթերա տա գապալ օրնան վէ հէր թարաֆտա թատմիմ իտուպ 'ահոխի սրբասընա կէչէն վէ հաթթա տգսէմճէ պիր մէգալէ իլէ պիրազ տախի լիւ-զումը թէրվիճ իտիլէն «պօյնքատուս»-լար վէ ժինազթգ օյունլարը, ինսանը գուվվէթլի պիր պէտէնէ, թապիրթըն հէր կէօնա հատաէթիյէ թէհմմիլ ալմազ ամբ։ Գաղաթ ինսանլարդա պիր սէվգի մեհապէթ մէգալէ պիր հալ վարտր։ Էյիրատա ասքեր պու սուրէթէ հազրլանը, պէզրե իտ պու կիպի թէապրերին են պատ-թի օլան եւրիմէյէ պիլէ բաղպէթ իթ-մէյօրզ։ Հէր քէսին կէօգիւ թրամվա-յա, թիւնէլէ, արապայա պինմէքտ ամբ, կիւնատ եարքմ եարատա պիր տատ եւ-բիմէք պէօյիւք պիր քիւլթէթ ամբ։ Իչ-թէ պէօյլէ պիր հայաթա եազալանար իչիւն ասքերլիք բէք ազբր վէ դարբ գապիրը թէհմմիլ պիր յեյ ամբ, չեօյ-ւէքի պիր Ֆրանսզդ պիր Ա.էման հարպ մէյմանընա կիտէր սիւրման իլէ վարբ-յնը, եալուիրիր եա եալիր վէ իչին իչին-ատն յեբէթլի չեզար հալպուքի պիզմի իչիւն իշ օրալարատ գալմազ, գիրա հար-պա կէրիյմէք իչիւն օրուլա կիրթիք-ատն պիր իքի կիւն ատնրա գաթէն ինա-ատնլզատան չեգմեզզ վէ յեբէթիլ պիր եօլիմ եէրինէ հայաթը չեքիլիբրի-բիդ։ Իչթէ մահարբեպատէն իլերի կէլեն գօրգալարընը իլգ սեպէպի պու ատբ։

Իքինճի սեպեպ տէ 31 եաշընա գա-տար մահնիլի վէ մահնսիզլերին սիւռի ալթնա ճելպի իլէ, 45 եաշընա գատար օլանարընը ճելպի վէ պեօյլեճէ կէչէնմէնին ֆեվգելատէ միւշքի պիր հալ ալմասը գօրգուզը իտ։ Խրիթիանը-լարատան ատբքը նազարա, Իսլամ տրլէ-լերինատ պու կիւն գատընարը, էվօրա կիպի ատգազարատա չարզլարատա երգեգ-լերէ մախսուս օլան իշլերի ֆէնէօրմզլէր։ Գանա հէմ ատն հէմ տէ Թարզ մարբե-թիմիզ մանի ատբ։ Գու մեմլեքէթլերատ խրիթիանլարատ տա վար ատբ, հալպու-քի պիզ էրմնիլերէ տթֆը քէլամ իտէ-բէք, պիզիմ գարբլարբզզ տա պեօյլե թատմիմ իթմէմիզ օլան պիր հալի թաթ-պիզ իտէմէզլէր։ Հէր գավմ հանկը մա-հիթատ հանկը եէրատ եաշլարատա, օրատա պուլընան վէ հաքիմ օլան միլլէթին թահրը թէսիրինատ դալբր, մէսելա պիզ պու կիւն Պէլճիգատա իտիք, վէ Գէլճ-գալը գարբլարբ սիւքքանլարատա մաղա-զալարատա կէօրատ իտիք, պիզիմ գարբ-մազզն զզզմըզզն տա չարբը բաղարա կիթմէնատ մահզուր Լիկօրմէյէճէքիք, հալպուքի Թիւրքիատա եալարան պիր մելլէթ իչիւն պու հալեբէ պարբլամամը ալատաղանատ հէր հալատ գարբլարբն՝ էրքեքլերին հէշ պիր մուամիլաթնա գարբշմամաը իգթիզա իտէր։ Իլթ պունդն իչիւն հնն եաշընա գատար օլանլար տա սիլահ ալթնա ճելպ իտիսե հադիգի պիր մուշքիլաթ պաշ կէօրէբե-ճեք իտ։

Գանլարա գարբը պէտել վերմեք եօ-լը ալզդ ատբ։ Մorաարքիոմ իլան օլբ-նան վէ իչլեր տուրկուն պիր հալ ալան պիր մեմլեքէթատ պունլար գալալ չեյլեր տեյիլ ատբ։

Էճնեպի պանգալարատան բարտ ալնա-մազ, սաթքլան պիր չեյ բարտ վերիլ-մեզ վէ Թահվլաթ գզյմրէ իթմեզ։ Ի-թէ պէօյլե պիր հալ իչլինատ Իրատէի Սէնիյէ հէր վեճհիլ մեմնունիյէթի մա-օլատ։ գիրա պարարատա բեք մեյեատ օ-լատագ պիր հալ մեյատա կէլարկի կա-պի, Թաշքարատա զրատրլ, չիֆթիլ վէ սենատթլ եաշյան վէ կիւնբ կիւ-նբնատ կէչինէն ալիլերին մահվ օլմագ բատատէրինատ կէլարկի Բ ;բրիգատանեյէ իչար օլանատագ, օրատան ատբի մեմնա-

իտեմէալիր։ եալընզդ, իչթիալն վուգու պուլարզը զե-ման բէտերինն ժագ Ֆելիպ խմնի թելեֆֆիւզ իթա-կինի ֆագաթ պու չախսը գաթիէն թանըմատզարընը, օ անե գատար սիրեքթօրրն, սիւչմանի օլմասը լազմ կէլեն, պու չախատան պահս իթմէտկինի անլաթարար։

Գու սուի գատա հիվրատա ազիմ պիր հեյեհանը մա-հիպ օլար։ գապզթա քէնտինե իլթիհագ իտէն զեվաթը ալիլ իլե պերատպէր գաթը թեվզիֆ իթմեք իւզրե քեմալը զայրեթլե չալարար։ մահթեսիսիֆ հէշ պիր նեթիճե... չիւնքի օ ատն տերեճե ֆէտաքեատրազ իլե չալարմազ իտի։

Գունլար պերատպէր պու թեհատրիաթ թեմամզլա նեթիճեսիզ տե գալմատը։ օրմանն խալի պիր քենարը-տա գաթիլեն բաքիպ օլատաղը օթամսպիլ պուլընաը։

Ֆագաթ պու օթամսպիլատն սահիպինճե հէշ պիր չեյ անլաշալմատը։

Օթամսպիլեն ֆօթօկրաֆը չեքիլի։ Իլդահաթ մի-քեմմելե իլե պերատպէր կազեթատա իլան իտիլի։ ֆի-թիմալ քի պու վատաթա իլե եակի սիաթեմատ օլան պու տրատպալը իմալ իտեն ֆագաթիանն նազարը սիդգաթ ճելպ իտիլեպիլիրատ։

Ֆիլհագիգա պիր ազ ատնրա օթամսպիլեն, իքի սենե եվվել իթնատ իտեն Նիւ-Եորգ ֆագաթիատրընատ պի-գինատ իմալ իտիլեկի անլաշալաը։

Էօրբենիլեպիլեն մալիմաթ պատնատ իպարեթ գալաը։ Հարբի վէ Վիւլ Գրաթն Բահգիգաթը վերմեկի նեթա-յիճի կէօրերեք մեեատ օլաշօրատաը պատամ սիանատատ եալընզդ իտիլեր։

Վալիտ վէ հեմշիրեւերի վէֆաթ իթմէյ իտիլեր։ սի-բեքթօրը իտ պիր պիմարհանեյէ նազլ իթմեք մեճպու-

Գիւթիւն սիւրթալա գաթը մեատֆէ իտեն օթամս-պիլ պիր գաչ ատգիզէ ատնրա նազարատան դայպ օլատ։

Ուշագ պիլա հարեքեթ եէրատ եատթյօրատ։

. . . . . .

Գիր գաչ ատգիգա եվվել Հան Գրաթնընը քէօրքինին պուլունատզը մահլատան չեմտի սեմայէ սիթիւն սիթիւն թօգլատ, ատմանլար եիւքսելիյօրատ։

Բիաերսոալ տե հէր քէս իչթիալն սեպեպիյէ վեր-մէկի կիւրիւթիւլ իչթիմիչտի։ եհալի գօրգուատան ատբ ատրը, խանեյերինատն չեգմեյլարատը։ պազլարը օգազատ թօրանատագ հայրեթ ու սեհյեթլի ֆելատքերին վուգու պուլատզը թարֆա տօղրու գազյօրլարատը։

Իքի օղլալա պերատպէր հէման հէման ֆագրիգայա միվատսելեթ իտեն Հան Գրաթն տա կիւրիւթիւլ իչթի-միչտի։ արգասընա սեօներեք գազը, քեօչքինատն տա-մանլարը սեմայէ սուտա իթմեքատ օլատաղընը կէօրտ։ պիլա իսթիյար պէօյիւք օղլընն Լինի Ռութարազ։

— Ցելագէ՛թ... եվիմիզատ պիր ֆելագեթ վուգու պուլատ, սեատ... մահազգազ ժագ Ֆիլիպին իչի ատր։

Բէնատիսինի իսթիլա իտեն հայրեթանն գուրթուլ-ատզը զեման իլգ ատիչինեէթ, նէֆսինեէ հայրատան գրյմեթատար օլան զեվեէսինի չօճուպլարընը —յայա վա-գրթ կէչմեմիշ իտ— գուրթարմագ օլատ։ պիր սելի կիպի քեօչգե ատղրու գազմազ պաշլատ, օղալարը զեվաեր ատեմի թատգիպ իտիյօրլարատ։

Հէր իչինին տե չալկընճատընա, մուզատրգ վէ մի-բեհեյեհ գազուշատգալարընը կէօրենլեր մէրհամեթ իթ-մեքանն մենը նեֆս իտեմէյօրլարատ։ բէտեր օղալարընատ պիր գաչ ատգմ իլերատ պիր սելի կիպի գազյօր։

Գաթատազլարընն Շգօտայը զապթ իթմիքլերի խապերին եալան օլատաղընը վէ գրալ Նիգօլանընն՝ ասքերինին պէօ-յիւք գրամընը Ավաթրիա հուատանընա Թօբլալգ Լօֆսէնի միւտաֆատ իթա-կինի «Մէսատէրօ» եազալար։

Անթիվատրի լիմանընն Ավաթրիա գրգհլարընա թօբա թուքրլմասընատն իլերի կելեն խատրաթ հասեպիյլե իթա-լիա՝ Վէնենատա ատսթանէ պիր միւրա-ճաաթա պուլընմալ ատբ։ Պու պամ-պարարմանատ իթալեան սերմայէտարա-նընա մննսուպ բատիթելկրաֆ սթա-սիանը խարապ օլմուշ իտ։ Վիենա հիւքիւմէթի Ավաթրիա վէ Գարատաղ արասընատի հալը հարգ ալալարբլա պու սթանինն թախրիպի գարուրի օ-ատուղընը վէ մամաֆիկ պու գարարը թազմիկե գարար վերտիկինի սեօյլեմէ ատբ։

Դանուբ բրնթքը իսթիհգամը-նընն սիւչման թարաֆընատն թօբա թու-քրլարը Նիյանն պիլտիրիլիյօր։ Տիւշ-ման չու սբրատա զբմնաքէր քէօբ-իւսի եազընընատի Սավ նեհրինն գալարարը թահքիմ իտիյօր։ Սբրպ կէօ-նիլիլերի Սավ նեհրինի կէչկա մահիմ քեչֆերեատ պուլունմազ ատբ։ Տիւշման Տուպրօվիցայը խաֆիֆեէ թօբա թուք-մազ ատբ։

120,000 Ալեմանն Լիեժ կիրիպ իսթիհգամատ ատասընատն կեչարկի Բեթերպուրկատն պիտիրիլիյօր։ Լիեժ եթրաֆընատի եօլար ճեատ եազընա-բալա ատալ ատբ։ Գեմիգատատի մա-հարպեպերին Բուսիա-Ճապան հարպընա-ատն տահա գանը պիր վատատ ճերե-յան իթալկի սեօյլենիյօր։

Բուսիանընն Ավաթրիա գալը պիր մահարեպատ Բալանեալը իսթիյաթ-լարատն յիպեպեէնիպ, Բուս Բալանեա-ատնա սեֆերպերլիք իթմեալկի Գերլին-ատն պիտիրիլիյօր։ Լօրէն Լակատ հար-պընա ատիր վեր լեն թաֆսիլաթ կէօ-բե, Ֆրանսզդ գազվվեթի 7000 քիչի իլե 12 թօբ վե 12 միթրալեօզատն իպա-բեթ ատբ։ Գիր Ֆրանսզդ պալարզընընն սիւչման եկնէ կեչմեսի իքի թարաֆին կեօկիւս կեօկիւսատ հարպ իթալբերինի կեօթերիյօր։

Աժանա Վլֆատան.— «Գելճիգա-ատան կեչեն Ալեմանն միլլեթճիլերի Գեր-ճիգալարընն եաբատզը մեզալիմ թաֆ-սիլաթընը «Գերլիներ Թահեպլաթ»-ա

պիտի բերեր։ Եռանի Գրիֆ քսելին Սէն Բիէր սոգեղջնոտ պիր Ալէման գոսպ էհալիսէ բարշալանմը պոր։ 7 չօճուգը պիր Ի էման տիլէսի արպատա էանսընտա 3 չօճուտ նը դոլպ իթմիշ սիր։ Գիր Ալէմանն կէոզլերի օյուտմը պոր։ Զօճուգլուլը գուրթարմաան պիր Ալէման միլիթէհիսի սէ եուլտա տալենը դոլպ իսթեդիք Բրէնատէ թրլանմը պոր։

∴ Գէրլինէն «Օմ. Լոյտա» չէգիլէն Թէլէկրաֆլար պոր.—Միւհոուզ Ալէման մուվաֆֆաղիյէթի 1870սէքի վ։ լենպուրկ մուվաֆֆաղիյէթինի կէչմիշ սիր, էլան թաֆսիլաթ եոգ իսէ սէ, Ֆրանսըզլարդն զայիթը չոգ պոր։ Շիմալիկ նէ Շարդ վէ նէ սէ Զարպտա Ալէման Քօրբարդնտա հիշ պիր սիւրման նէֆէրի գոմմը պոր։ հարպ էանսընտա Ի էման Քօրլարը բարլադ իշ կէօրմիւշլեր սիր։

— Բուտոր Վարշավիայը գարմագարը պիր ֆիրարտա Քերք իթմիշէր սիր։

— Ֆրանգֆուրթէր Սիւր լը Մայն Իթալեանլարը՝ Ի էմանլարդն մուգատաէ վէ հագիգի պիր տավ իշ։։ հարպ իթալիլերինի Ի էման իմբէրքօրնտա Թէլէկրաֆտա պիլտիրմիշլեր սիր։

* * *

«ԿԷՕՊԷՆ» ՊԱՀՐԸ ՍԷՖԻՏՏԷ ՆԷ ԵԱԲՏԸ։— Գու կի։։ գի «Թ. Էֆէյտար» չու Թաֆսիլաթը վէրիյօր. «Ալէմանիա իլէ Ֆրանսա, Ինկիլթէրա վէ Բուսիա արտընտաբի հա։ հարպատան սոնրա, Գահրը Սէֆիտատ պուլնան «Կէօպէն» վէ «Գրէուլով» գրա սդէօրի Ձէղտիր սէվահիլենտէքի «Գրա։։» իլէ «Ֆի։։բուվիյի պօսպարարմա» վէ Թաբրիգ իթմէք էշի։։ կէմիյէր, լա։։ պու իլգ հարաքէթլէքինէն պազլարդգ Զանգ Գա։։ կէլինէլէ գասար սիւրման ֆիլոլարընը Թաագիպնէ օղրամըշլար պոր։ Գու հարպ սէֆինէլերի՝ Ձէղտիր սէվահիլենտէ պուլնան «Կէօպէն» գրա սդէօրի Ինկիլիզ ֆիլոսը արտընտա վուգուտ կէլմիշ սիր։ «Ժէն Թուրք» մուհարեպենին նէթիճէսի մալիմ օլմասրընը սէգլիյօր։

Տիկէր մալիմաթ իսէ Քարաֆէյինին պիր սաաթ գասար Քօր սիէլինէն սոնրա չէքիլիգլերինի վէ Ինկիլիզ զրվազէօրինին «Սէյլիտա» վարօրընը մուտյնէ էյլեսկինի մչշիր սիր։ Գու մուսատէմէն 1/2 սաաթ գասար մուգատէմ կէչէն Խրիվկէնին «Օսմանիէ» վարօրը կիւճ հալ իլէ գուրթարպիլմիշ վէ Բիրէ լիմանընտա բիթիճ իթմիշ սիր։ «Օսմանիէնին եոլչարընը Բիրէտ լիմանընտա «Սէյլիտա» վարօրընտա ազթարմա իթմիշ սիր։ Մէգքիր լիմանտա «Խրսիվիրէնին սահա պիր-իքի վարօրը պուլնմագտա սրը։

ԷՔՄԷԿԻՆ ՕԳԴԱՍԸ 6) ԲԱՐԱՑԱ.— Շէհր էմանէթինէն.—Ուն ֆիրաք՝ էմանէթէտ Քարաու մագտա օլան հիսապլարտ վէ տիրբնա եարբլան Թահգիգաթ վէ Թէգզիգաթա նազարէն, էգանկին նարինք հաղրընտա 5 բարա զամանը 60 բարայա իպլազը մուգթարտ կէօրիւլեր։ քէֆիյէթ ամվիրը պէլէտիլ իլէ էգմէքֆիլեր էէմիյէթէտ պիլտիրիմիշ օլմաղա, իլանը քէֆիյէթ օլուգը։

ԱԿԱԹՐԻԱ սէֆիրի սուն Սատրամ բալա իլէ կէօրիւշմիշ սիր։

գավամըշլար իսէ սէ, երնէ եագալայամաղլարը իչուն ուղագտան իպղերլերինէ «Տրմիլեր եաղարրլար, ֆագաթ իսապէթ իթարիէմյօրլար իսի։ «Կէօպէն» իլէ «Գրէուլով» Ասրիաթիգաէն սոնրա Ասալար սէնիդինէ սողրու հարաքէթ իթարլեր։ Գու սէֆէր եանլերինէ չղգան սիւրման սէֆինէսի Ինկիլթերանդն «Կլօչէաթ» գրուազէօրի իսի։ «Կէօպէնդին սավուրարդը մէրմիլեր գարչըրընտա միքի Թուրքրարմաան «Կլօչէաթ» սավուդպ կիթարիքէն սոնրա իսէ, երնէ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ ֆիլոլարը Ի։։էման սէֆինէլերինի Թասգիպէ գալսալարը, ֆագաթ Ի էման կէմիլերի տարմա սիրթարլարընտան իսթիֆատ իսերէք, սիւրման կէմիլերինի եանլարընտ սօգտուրմայօրլար իսի։ 9 Օգուստտա Զանգ Գալեյէ կիրթիքլերի տագեպա գասար Ի էման կէմիլերի պուսուրթէլ սիւրման կէմիլերինին Թաղերգարը գարչըրընտա գալմը, հէմմա միքեմատիէն 28 միլ իպղերինէն հարքէթ մէգասար օլմուշ, հեր իքի կէմինին զապթարտան վէ միւրեթթէպարը պու 5—6 կիւն իչինէ նէ։։ ումը վէ նէ սէ մա։։թաղամ պիր եեւ։։ եեյեպիմիսէր սիր։ Կէմիլերին Զանգ Գալեյէ վիւսուլինէն կ սանթ սոնրա քէնարլերինի գօվալան Ինկիլիզ ֆիլոսը տալար հիվարընտա կէօրիւմը սիր։

∴ «Եավուզ Սուրթան» վէ «Միրանտ»նին եարբն ամանրմըզա կէմիսի միհրեմէլ օլուգընը «Օմ. Լոյտ» եազ։։ որ։

ՊԻՐ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷԻ ՊԱՀՐԻՑԷ

Լիմանըմզա կէլէն Իթալիանը «Սէյլիա» վարօրը եօնքլարընն իֆտաէլէրինէ կէօրէ վարօր Մարթան պրոնը աչզալարընտա պիր մուհարեպէի պահրիսէ սէր իթմիշ սիր։ Գու մահարեպէ Ամէման սէֆիսէի իլէ իչինտէ «Կլօչէաթէր» գրվազէօրի տ պուլնան քիչիւք պիր Ինկիլիզ ֆիլոսը արտընտա վուգուտ կէլմիշ սիր։ «Ժէն Թուրք» մուհարեպենին նէթիճէսի մալիմ օլմասրընը սէգլիյօր։

Տիկէր մալիմաթ իսէ Քարաֆէյինին պիր սաաթ գասար Քօր սիէլինէն սոնրա չէքիլիգլերինի վէ Ինկիլիզ զրվազէօրինին «Սէյլիտա» վարօրընը մուտյնէ էյլեսկինի մչշիր սիր։ Գու մուսատէմէն 1/2 սաաթ գասար մուգատէմ կէչէն Խրիվկէնին «Օսմանիէ» վարօրը կիւճ հալ իլէ գուրթարպիլմիշ վէ Բիրէ լիմանընտա բիթիճ իթմիշ սիր։ «Օսմանիէնին եոլչարընը Բիրէտ լիմանընտա «Սէյլիտա» վարօրընտա ազթարմա իթմիշ սիր։ Մէգքիր լիմանտա «Խրսիվիրէնին սահա պիր-իքի վարօրը պուլնմագտա սրը։

— 180 —

ժօղալարտան եալարրմ սիւրթրլո կէչէյօրտը. պիր դալ քիչի սէ զէվալարտա իլթիճագ իթմիշէ։

Գիրտէն պիրէ պէապթէ Հն Գրթն սէր պիր սրհէ իլէ պաղ բրտ. պու եալլէ սրհէլերէն իսի քի, պունարտան պիր ին։։ բուէնդն հբա իթմէկէ միւգթէր օլուղը պիրթիւն սէրլար. ֆապրիգտթէր քեօշքինին ենդազընը կէօրմիշտի։

— Զէվզէմ, սէվկիլի՛։ զէվզէմ, ժանի՛ք... Մա։։... պիր սարմ կէրիսէ պուլնան օղշարը սա հալրեթ ու հէյս իլէ պաղրրյօրլարտը։

Հն Գրթն ելան չիպէ իթմէք իսթէսի. իսթիմալ քի, հարմ սաաթ եվվել չեն ու միւսթերիի թերք իթարկի սեվկիլիլ վիւհուալար պու ենդազ տրքնտա ճան վերմէմիշլերտի, պելքի սէ թանիս օլնապիլերտի։ խալրը ձենտալը Հազդ պու գասար մուգատրզգ օլմասընտա միւսասէ իթմէզտի։

Ֆապրիգաթէօր իլէ օղշարը միւթեճեսիս պիր խալգ Թարաֆնտան ինտա։ օլնմալ ալան քեօշքէ եազալարտրտա։ բերիշան պիր թավր իլէ հեր թարաֆա պաղրյօրտա։ չիմալ խարտպ քեօշքինին նէ՝ եեմմիսթիթի վար իսի։ խալրը պունը սիւրնմեյօրտա... զեվզեմ նէ։ բէսէ սէ իսի։ զեզլար նէ՝ բէսէ իսիլեր օնարը կէօրմեյօրտ։ են նիհալեթ պաղչեյէ վասալ օլտը վէ եէք նազարտա պիրթիւն ֆիլոքէթինի անլատա։ զեվզեմ զեզլարը տերհալ սեերլարեր։ ազը խունին պիր եօլիմէ թեմլիմը բուսկ իթմիշ իսիլեր։

Գէապթէ ճանը պիր մեյուսիլեթ հեյզեյինե պենզեյօրտ։ վահչի պիր սրհէ իլէ իլերի տարտը, էհալինին տրտընտան կեչարի, քեօշքին ենդազընը իչինէ կիրսի, Քիթրեք պիր սեալ զեվզեմինի չղզերմաղ պաղտտ։

Զեվզեմ հեր տարմտ պիր սիւչերեք։ ֆագաթ Քեհարիթքնտ եէնի պիր դալրեթ իլէ պաղտտագ իպղե սերհալ տրպղ գալգարագ պիրթիւն մեյուսիլեթինին ենդազ վէ Քարտ սա մարը արտընտա սալարարը։

Օղշարը զեվզալը գարթարմագ իսթեյօրտ ֆագաթ հազդարտա ենտարտա եարբզալարընը գիրմեյօրտ։

Էն նիհայեթ ֆապրիգաթէօր միւահիշ պիր սալգարտա պաղնը էյիպ գապրիսթանընը զագրը մեեսլեսի իլէ տիկեր պաղ մեեսլեսլերը հազդնտա ալղաքերէ իսրտ եալեմիշ սիր։

Կիւրինն Շարգը։։ գազտը Գիւրհան քեօլիս եէալիսինին հալը սէֆիթինի նազրը արգգարտ ալընտրագ, պունտա պիր չարէ օլմագ իլգրէ մահարեմեթ էհալիսին իլանեի գապալ օլընմասը եարտա էն եազանա։ պալանան ձեմիլեը Խայրիեի Ուսմանիէ չիպէսինի սրբարտաթ իսիլեսի գարարկիր օլմալ սրը։

ՏԷՕՐԹ ԵՕԼՏԱ Գելկեկան ման իլանեի իլի ալալմզ օլան էյիթմանի։։, պու քերրե Բրօթէթան ճէմարքնտան միբեթազպ պիրինին մրտիր նազ վէ իրալ օլընմզ ալընտրընը Թեանիպալի իսիսիօրզ։ երմէնի չօճուգլարընը կիւկիկա կիպի պիր մահալտ երմէնի քիլեսի Թերպիսի իլէ եեթիչիրմէք իչիւն Թէեթ օլան պիր եիթմանենին հալ հաղրը չոլանը Թէեսիգ օլմաղա, պա խուսուս եհալիսե ալան Ս. կարգղիսընն չիքեսէթ վէ իթիրազնտ սեպկ օլուգագ չիպէսիդ սիր։ Գու էյթմանենի իսարե իսեն Միսպաս Ըսկերբիքինն պու խարտընը Թասկի իսէեսի մմալ սրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԲԱԹՐԻԳ Ս. սիւն Քող. ժողովան սոնրա սարիրի Հարիրեսէ կիսերեք, նազրը էնվեր բաշ իլ միւգագթ էյլեմիշ սիր։ Բաթրիգ Ս. 45 եասնտա գասար օլանլարդն սիւտ տրքնտա ճելկինտան տալալը իլերի կելեն հալի իչչեսիերեք, տրիկելերին սիւչար օլաղը սեֆիլերի Թարիֆ իթմիշ վէ կերեք պումչսելեսէ, կերեք մուտ իմլերին սիւտ տրքնտա ալընմասը երեզիհնանէն իլերի կելեն մահզարլարը անլաթմշ սրը։

Հարպիսէ նազրը՝ սաքերին սողսալմասը իչչեն սուսուր իսէն իրասեի Սենիլեսեն պաղ իսերեք, մահարպէպ իչչեն պիր կեսնա Քելիքէ օլմասրը Թագարա,, Բաթրիգ Ս.ըն գէլանաթը նազարը ազգարա ուղնամաղընը պէտան եղլեմիշ սիր։

Գու մեսելե հազդնտա Խախտագ ղ տա սիւն տրը։ ուրտասրա պաւրնմշ սրը։

Մեհրթիգլեր մեսելեսի նիհայեթ հալ օլընմշ սրը։ Մեսրիգ նեգարեթի, Բագարիմ օլընան երմենի «ցգթեպլեր բրոկրամսրը իպղերինե, մասլ իմլերին չեհալել ամմենի սիւն Թասարեգ իթմիշ սիր։ Գու սուրեթլե երմենի մուսրիմլեր ամ՝ ամվլեթ մեգթեպլերի տերեեսինտան Թանըլտագ վէ ելպեթաե հեր հալտ իհրիպթ զապրթան «ցգթեկնեն գապալ օլընմագ սրը։

ՍՂԵՐԴ ռոսՉնորգը Տ. Սահակ վ. պաղը սեպպլերլե, օրասրը Քերք իթմելե մեհպուր օլմուշ սրը։

ԳԱՂ. ԺՈՂՈՎ սիւնքի իեթիմտընտա Բաթրիգ Ս.ըն սոն կիսերեսէ վուգու պալան միւռահաթրընտա տարբ մալիմաթ ալրգասան սոնրա, սիւն Հարպիսէ նեգարեթինէ վուգու պալտագ ուրտասրը հազդնտա տարի մալիմաթ վերմիշ վէ պու խուսուստա միւղաքերեթ իսրտ օլընմզ սրը։

Մեհլիս՝ Օրթաքօյ գրզլար եիթամխանեսինին իտարեեէ սավլինի պիթարգագ, վէ չու սրբատա իսրտ օլընմագ պաղը Քեապիրլեր հազդնտա գարարլար իթա իթմիշ սիր։

Գուրու Զեյմէ Թող. Խարհարդ ինթիկապը մեհլիսէ Թասարդ օլընգ, պունտան պաղտ եդիպ գապրիսթանընն գաղթը մեսելեսի իլե տիկեր պաղ մեսելելեր հազդնտա սլղաքերե իսրտ եալեմիշ սիր։

Կիւրինն Շարգը։։ գազտը Գիւրհան քեօլիս եհալիսինին հալը սեֆիթինի նազրը արգգարտ ալընտրագ, պունտա պիր չարէ օլմագ իլգրէ մահարեմեթ էհալիսին իլանեի գապալ օլընմասը եհալտ էն եազանա։ պալանան ձեմիլեը Խայրիեի Ուսմանիէ չիպէսինի սրբարտաթ իսիլեսի գարարկիր օլմալ սրը։

ՏԷՕՐԹ ԵՕԼՏԱ Գելկեկան ման իլանեի իլի ալալմզ օլան էյիթմանի։։, պու քերրե Բրօթէթան ճէմարքնտան միբեթազպ պիրինին մրտիր նազ վէ իրալ օլընմզ ալընտրընը Թեանիպալի իսիսիօրզ։ երմենի չօճուգլարընը կիւկիկա կիպի պիր մահալտ երմենի քիլեսի Թերպիսի իլե եեթիչիրմէք իչիւն Թէեթ օլան պիր եիթմանենին հալ հաղրը չոլանը Թէեսիգ օլմաղա, պա խուսուս եհալիսե ալան Ս. կարգղիսընն չիքեսէթ վէ իթիրազնտ սեպկ օլուգագ չիպէսիդ սիր։ Գու էյթմանենի իսարե իսեն Միսպաս Ըսկերբիքինն պու խարտընը Թասկի իսէեսի մմալ սրը։

— 181 —

Գէապթէ ազնը գէյզմզլար, պու ֆելաքէթ զէվալարը չղալարմզլար։

Զէվալը հեր տարմտ պիր սիչերեք։ ֆագաթ Քեհարիթքնտ եէնի պիր դալրեթ իլե պաղտագ իպղե սերհալ տրպղ գալգարագ պիրթիւն մեյուսիլեթինին ենդազ վէ Քարտ սա մարը արտընտա սալարարը։

Օղշարը զեվալալը գարթարմագ իսթեյօրտ ֆագաթ հազդարտա ենտարտա եարբզալարընը գիրմեյօրտ։

Էն նիհայեթ ֆապրիգաթէօր միւահիշ պիր սալգարտա պաղնը էյիպ գապրիսթանընը զագրը մեսելեսի իլե տիկեր պաղ մեսելելեր հազդնտա սլղաքերե իսրտ եալեմիշ սիր։

Կիւրինն Շարգը։։ գազտը Գիւրհան քեօլիս եհալիսինին հալը սեֆիթինի նազրը արգգարտ ալընտրագ, պունտա պիր չարէ օլմագ իլգրէ մահարեմեթ էհալիսին իլանեի գապալ օլընմասը եհալտ էն եազանա։ պալանան ձեմիլեը Խայրիեի Ուսմանիէ չիպէսինի սրբարտաթ իսիլեսի գարարկիր օլմալ սրը։